

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
al promoției 2025 - 2027

Universitatea Transilvaniadin Brașov

Programul de studii universitare de masterat	STUDII LINGVISTICE PENTRU COMUNICARE INTERCULTURALĂ
Domeniul fundamental	Științe umaniste și arte
Domeniul de studii universitare de masterat	Filologie
Facultatea	Litere
Durata studiilor	2 ani
Forma de învățământ:	cu frecvență (IF)
Tipul programului de masterat:	de cercetare

1. OBIECTIVE DE FORMARE ȘI COMPETENȚE

Obiectivul general al programului de studii masterale este dezvoltarea, consolidarea și punerea în practică a deprinderilor de cercetare științifică în domeniul comunicării interculturale. Ocupația vizată este aceea de filolog (cod COR 264301) care, în acest caz, presupune înțelegerea aprofundată și nuanțată a fenomenului de interculturalitate și abordarea acestuia din perspectiva relativismului cultural. Pe lângă aceasta, absolvenții obțin competențele necesare exercitării profesiunilor de profesor în învățământul liceal și postliceal, autori, jurnaliști, lingviști, instructor-formator de limbi străine, traducător, interpret, interpret relații diplomatice.

Profilul de competențe dezvoltat în concordanță cu nevoile identificate pe piața muncii și cu cadrul național al calificărilor, precum și rezultatele învățării asociate acestor competențe sunt prezentate sintetic mai jos.

Prezentarea detaliată a acestora se regăsește în fișele disciplinelor din planul de învățământ.

Competențe profesionale și rezultate ale învățării

Cp.1 Competențe profesionale

Rezultate ale învățării: Cunoștințe

R.Î. 1.1 Studentul/Absolventul demonstrează cunoștințe teoretice avansate în domeniul lingvisticii și în domenii conexe, necesare prelucrării informațiilor și identificării căilor menite să faciliteze comunicarea dintre indivizi din medii culturale diferite.

R.Î. 1.2 Studentul/Absolventul este capabil să identifice și să înțeleagă asemănările și deosebirile dintre culturi și să le abordeze în mod nepărtinitor, în spiritul etnorelativismului.

R.Î. 1.3 Studentul/Absolventul poate sintetiza informații provenite din surse diverse pe care le compară în scopuri de cercetare, elaborând soluții originale pentru rezolvarea de probleme concrete survenite în diverse situații de comunicare.

Rezultate ale învățării: Abilități

R.Î. 1.4 Studentul/Absolventul prelucrează și sintetizează informații și utilizează strategii menite să faciliteze comunicarea dintre indivizi din medii culturale diferite.

R.Î. 1.5 Studentul/Absolventul poate utiliza metodologia și uneltele de cercetare specifice domeniului pentru a se documenta și investiga fenomenele asociate interculturalității.

Rezultate ale învățării: Responsabilitate și autonomie

R.Î. 1.6 Studentul/Absolventul poate iniția, proiecta, gestiona și finaliza proiecte de cercetare în domeniul lingvisticii.

Cp.2 Competențe de comunicare interculturală în contexte profesionale și sociale, prin mijloace convenționale și digitale

Rezultate ale învățării: Cunoștințe

R.Î. 2.1 Studentul/Absolventul evaluează situații de comunicare în contexte multiculturale, demonstrând înțelegere și toleranță față de opiniile și valorile interlocutorilor, adaptându-și comportamentul la situația de comunicare dată.

Rezultate ale învățării: Abilități

R.Î. 2.2 Studentul/Absolventul poate disemina rezultatele cercetării sale, poate argumenta în limba engleză, în scris, oral sau ajutorul mijloacelor digitale, în concordanță cu normele academice internaționale și cu etica profesională.

Rezultate ale învățării: Responsabilitate și autonomie

R.Î. 2.3 Studentul/Absolventul mediază și gestionează comunicarea dintre vorbitori alogloți, în situații de comunicare diverse, utilizând instrumentele necesare colaborării eficiente cu parteneri din diferite medii culturale și profesionale.

Competențe transversale și rezultate ale învățării

Ct.1 Competențe de cercetare, informare și metacognitive

Rezultate ale învățării: Cunoștințe

R.Î.1.1 Studentul/Absolventul identifică surse relevante de informație necesare implementării proiectelor de cercetare derulate.

Rezultate ale învățării: Abilități

R.Î.1.2 Studentul/Absolventul utilizează abilități cognitive și metacognitive pentru identificarea punctelor forte și a limitelor sale în raport cu obiectivele proiectului în care este implicat și își asumă responsabilități în consecință.

Rezultate ale învățării: Responsabilitate și autonomie

R.Î.1.3 Studentul/Absolventul lucrează individual sau în echipă, planificând și coordonând activități derulate în cadrul proiectelor de orice tip.

R.Î.1.4 Studentul/Absolventul are capacitatea de a-și organiza eficient activitatea profesională și de a-și îndeplini corect și la timp sarcinile sale de lucru, ducând la îndeplinire un set prestabilit de obiective.

Ct.2 Dezvoltarea și managementul carierei

Rezultate ale învățării: Cunoștințe

R.Î.2.1 Studentul/Absolventul identifică și explorează oportunități de formare profesională continuă.

Rezultate ale învățării: Abilități

R.Î.2.2 Studentul/Absolventul aplică strategii de reglare și control al stresului profesional și personal.

Rezultate ale învățării: Responsabilitate și autonomie

R.Î.2.3 Studentul/Absolventul își stabilește etape ale evoluției în carieră și acționează în vederea îndeplinirii lor.

R.Î.2.4 Studentul/Absolventul se autoevaluează și reflectează asupra propriei cariere, identificând strategii de reglare și depășire a dificultăților profesionale.

R.Î.2.5. Studentul/Absolventul își îndeplinește atribuțiile cu responsabilitate, cu respectarea eticii și deontologiei profesionale.

2. STRUCTURA PE SĂPTĂMÂNI A ANULUI UNIVERSITAR

Număr de semestre: 4 semestre.

Număr de credite pe semestru: 30 de credite

Număr de ore de activități didactice /săptămână: 14 în sem. I; 14 în sem. II; 14 în sem. III; 15 în sem. IV.

Numărul de săptămâni: 54

	Activități didactice		Sesiuni de examene			Vacanțe		
	Sem. I	Sem. II	Iarnă	Vară	Restanțe	Iarnă	Primăvară	Vară
Anul I	14	14	3	4	2	3	1	11
Anul II	14	12	3	2	2	3	1	-

3. ASIGURAREA FLEXIBILIZĂRII INSTRUIRII. CONDIȚIONĂRI

Flexibilizarea programului de studii este asigurată prin cele 8 discipline opționale prevăzute în planul de învățământ. Disciplinele opționale sunt propuse pentru semestrele III, fiind organizate în 4 pachete de discipline de specialitate și discipline de cunoaștere avansată.

4. CONDIȚII DE ÎNSCRIERE ÎN ANUL DE STUDII URMĂTOR. CONDIȚII DE PROMOVARE A UNUI AN DE STUDII

Înscrierea în anul următor este condiționată de întrunirea condițiilor de promovare cuprinse în *Regulamentul privind activitatea profesională a studenților*.

5. CONDIȚII DE FRECVENTARE A DISCIPLINELOR FACULTATIVE

Prezentul Plan de învățământ cuprinde exclusiv disciplinele obligatorii și la alegere (opționale).

6. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE MASTERAT

Condițiile de susținere a examenului de disertație sunt prezentate în *Metodologia de finalizare a studiilor*, aprobată de Senatul Universității. Conform acestei metodologii, prezentarea la examenul de disertație este condiționată de promovarea tuturor disciplinelor prevăzute în planul de învățământ.

EXAMENIUL DE DISERTAȚIE

1. Perioada de întocmire a disertației: semestrele 3 – 4;
2. Perioada de finalizare a disertației: ultimele 3 săptămâni din anul terminal;
3. Perioada de susținere a examenului de disertație: iunie-iulie 2027 / februarie 2028
4. Numărul de credite pentru susținerea disertației: 10 credite.

Aprobat în şedinţa
Senatului Universităţii Transilvania
din Braşov din data de
30 septembrie 2025

ANUL I

Nr. crt.	Discipline cu criteriul: Obligatoriu	C ₁ *	C ₂ **	Semestrul I								Semestrul II																	
				C	S	L	P	SI	Pr	V	Cr	C	S	L	P	SI	Pr	V	Cr										
1	Metode de cercetare cantitativă	DAP	DI	2	0	0	1	168	0	E	7																		
2	Metode de cercetare calitativă	DAP	DI	2	0	0	1	168	0	E	7																		
3	Tendenţe noi în analiza sociolingvistică	DSI	DI	2	1	0	0	138	0	E	6																		
4	Traducere şi comunicare	DSI	DI	2	1	0	0	138	0	E	6																		
5	Construcţia sensului în interacţiunea verbală	DSI	DI	1	1	0	0	92	0	V	4																		
6	Interculturalitate şi comunicare profesională scrisă	DCA	DI									2	0	0	1	168	0	E	7										
7	Trăsături culturale ale comunicării verbale şi non-verbale	DCA	DI									2	1	0	0	168	0	E	7										
8	etică şi integritate academică: Concepte şi practici avansate de cercetare	DAP	DI									1	0	0	1	92	0	V	4										
9	Probleme fundamentale de lingvistică	DCA	DI									1	1	0	0	92	0	E	4										
10	Tehnici moderne de interpretariat	DSI	DI									1	1	0	0	92	0	V	4										
11	Studii de gen	DSI	DI									1	1	0	0	92	0	E	4										
Total				9	3	0	2	704	0	E	C	V	4	0	1	30	8	4	0	2	704	0	E	C	V	4	0	2	30
Total ore didactice pe săptămână				14								14																	

Legendă:

C₁* = criteriul conţinutului;

DAP -- discipline de aprofundare

C₂** = criteriul obligativităţii;

DI -- discipline obligatorii (impuse)

PLD -- practică pentru elaborarea disertaţiei

PS- practică de specialitate

DSI -- discipline de sinteză

DO--discipline opţionale

DCA-- discipline de cunoaştere avansată

DFC--discipline facultative

Prof. dr. ing. Ioan Vasile ABRUDAN

Rector

Conf. dr. Adrian LĂCĂTUŞ

Decan

Prof. dr. Răzvan Georgian SĂFTOIU

Director de departament

Prof. dr. Marinela BURADA

Coordonator program de studii

CONFORM CU
ORIGINALUL

Programul de studii universitare de masterat: Studii lingvistice pentru comunicare interculturală

Domeniul fundamental: Ştiinţe umaniste şi arte

Domeniul de masterat: Filologie

Durata studiilor: 2 ani

Forma de învăţământ: cu frecvenţă

Tipul masteratului: de cercetare

ANUL II

Nr. crt.	Discipline cu criteriul: Obligatoriu	C ₁	C ₂	Semestrul I								Semestrul II							
				C	S	L	P	SI	Pr	V	Cr	C	S	L	P	SI	Pr	V	Cr
1	Traducerea ca artă	DSI	DI	2	1	0	0	168	0	E	7								
2	Aspecte ale lexicografiei bilingve	DCA	DI	2	1	0	0	168	0	E	7								
3	Interculturalitate şi comunicare profesională orală	DCA	DI									1	1	0	0	126	0	E	5
4	Proiecte de cercetare ştiinţifică	DAP	DI									0	0	0	8	354	0	V	15
5	Practică pentru elaborarea disertaţiei	PLD	DI									0	0	0	5	240	0	V	10
Total				4	2	0	0	336	0	E	14	1	1	0	13	720	0	E	30
										C									
										2	0							1	0
Total ore didactice pe săptămână				6								15							

Nr. crt.	Discipline cu criteriul: Optional	C ₁	C ₂	Semestrul I								Semestrul II							
				C	S	L	P	SI	Pr	V	Cr	C	S	L	P	SI	Pr	V	Cr
1	Aspecte interculturale ale umorului	DSI	DO	1	1	0	0	92	0	E	4								
	Traducere şi interpretare în contexte profesionale																		
2	Traducerea bazată pe corpusul de texte	DCA	DO	1	1	0	0	92	0	V	4								
	Antropologie lingvistică																		
3	Relaţii publice din perspectivă interculturală	DCA	DO	1	1	0	0	92	0	V	4								
	Teoria şi practica subtitrării de film																		
4	Dinamica grupului	DCA	DO	1	1	0	0	92	0	E	4								
	Introducere în psiholingvistică																		
Total				4	4	0	0	368	0	E	16	0	0	0	0	0	0	E	0
										C								C	
										2	0							0	0
Total ore didactice pe săptămână				8								0							

Legendă:

C₁ = criteriul conţinutului.

DAP -- discipline de aprofundare

DSI -- discipline de sinteză

DCA -- discipline de cunoaştere avansată

C₂ = criteriul obligativităţii.

DI -- discipline obligatorii (impuse)

DO -- discipline opţionale

PLD -- practică pentru elaborarea disertaţiei

PS - practică de specialitate

Prof. dr. ing. Ioan Vasile ABRUDAN
RectorConf. dr. Adrian LĂCĂTUS
DecanProf. dr. Răzvan Georgian SĂFTOIU
Director de departamentProf. dr. Marinela BURADA
Coordonator program de studiiCONFORM CU
ORIGINALUL

Programul de studii universitare de masterat: Studii lingvistice pentru comunicare interculturală

Domeniul fundamental: Ştiinţe umaniste şi arte

Domeniul de masterat: Filologie

Durata studiilor: 2 ani

Forma de învăţământ: cu frecvenţă

Tipul masteratului: de cercetare

BILANŢ GENERAL I

Nr. crt.	Discipline	An I	An II	Total ore	Total %	Standard ARACIS
1	Obligatoriu	392	264	656	85.42	
2	Optional	0	112	112	14.58	
	Total	392	376	768	100	

BILANŢ GENERAL II

Nr. crt.	Discipline	An I	An II	Total ore	Total %	Standard ARACIS
1	Disciplină de aprofundare	112	96	208	27.08	
2	Disciplină de sinteză	168	70	238	30.99	
3	Disciplină de cunoaştere avansată	112	150	262	34.11	
4	Practică pentru elaborarea lucrării de disertaţie	0	60	60	7.81	
	Total	392	376	768	100	

BILANŢ GENERAL III

Nr. crt.	Discipline	An I	An II	Total ore	Total %	Standard ARACIS
1	Practică pentru elaborarea lucrării de disertaţie	0	60	60	100	
	Total	0	60	60	100	

Prof. dr. ing. Ioan Vasile ABRUDAN
Rector



Prof. dr. Răzvan Georgian SĂFTOIU
Director de departament

Conf. dr. Adrian LĂCĂTUŞ
Decan

Prof. dr. Marinela BURADA
Coordonator program de studii